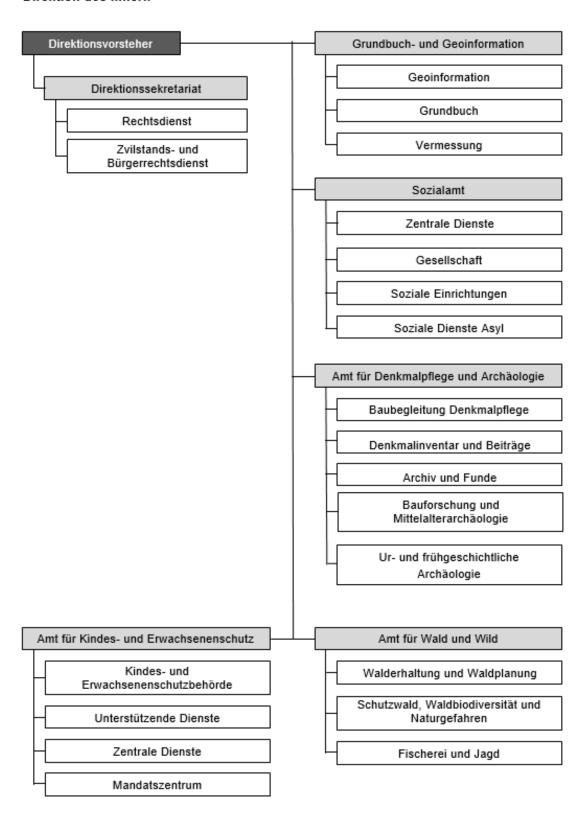
Direktion des Innern

Neugasse 2 6300 Zug Tel. +41 41 594 24 00 info.dis@zg.ch zg.ch/inneres

Postfach 6301 Zug

Vorsteher Stellvertreterin Hostettler Andreas Thalmann-Gut Silvia

Direktion des Innern



Direktionssekretariat

Neugasse 2 Postfach 6301 Zug Tel. +41 41 594 24 00 info.dis@zg.ch zg.ch/inneres

Neugasse 2 Postfach 6301 Zug

Generalsekretärin Feh Séverine
Stv. Amtsleiterin / Stv. Leemann Manuela

Generalsekretärin

Direktionsrechnungsführerin Binzegger Scheffrahn Anita

Sekretärin/Rechnungsführerin Bissig Priska
Wissenschaftliche Mitarbeiterin Furrer Jacqueline
Kommunikationsbeauftragter Langhart Lukas
Grundbuch- und Notariatsinspektor Merk Christoph
Leiterin Zentrale Dienste Tanner Patricia

Rechtsdienst

Abteilungsleiterin / Stv. Leemann Manuela

Generalsekretärin

jur. Mitarbeiter Bodmer Rudolf
jur. Mitarbeiterin Glaus Lea
jur. Mitarbeiter Grämiger Felix
jur. Mitarbeiterin Pavlovic Ana
jur. Mitarbeiterin Rüfli Jacqueline
jur. Mitarbeiterin Stocker Marlis
Stv. Abteilungsleiter / jur. Mitarbeiter Striegl Michael

Zivilstands- und Bürgerrechtsdienst

Neugasse 2 Postfach 6301 Zug +41 41 594 39 00 info.zibu@zg.ch zg.ch/buerger

Neugasse 2 Postfach 6301 Zug

Abteilungsleiterin Inglin Silvia stv. Abteilungsleiterin / Alp Susanna

Sachbearbeiterin

Sachbearbeiterin Capaul Carmen
Sachbearbeiterin Lipp Michèle
Sachbearbeiterin Wallner Petra
Kaufm. Mitarbeiterin Carcangiu Amélie
Kaufmännische Mitarbeiterin Meier Natalie

Amt für Grundbuch und Geoinformation

Aabachstrasse 5 Postfach 6301 Zug Tel. +41 41 594 56 00 info.agg@zg.ch zg.ch/agg

Aabachstrasse 5 Postfach 6301 Zug

Amtsleiter Hess Markus
Stv. Amtsleiter Jörimann Reto
Informatikkoordinator / Müller Marco

Rechnungsführer

Informatikkoordinator Freitag Hansueli
Informatikkoordinatorin Sinnathurai Sharmiya
Sachbearbeiterin Gerginova Vanessa
Sachbearbeiterin Köstler Nicole

Sachbearbeiterin Kronenberg Mariette

Sachbearbeiterin Küttel Sandra

Geoinformation

Aabachstrasse 5 Postfach 6301 Zug Tel.+41 41 594 56 00 geoportal.gis@zg.ch zg.ch/agg

Aabachstrasse 5 Postfach 6301 Zug

Abteilungsleiter
Fachspezialist Geoinformation /

Abteilungsleiter STV

Fachspezialist Geoinformation
Fachspezialistin Geoinformation
ICT System Engineer

Fachspezialist Geoinformation Fachspezialist Geoinformation /

Berufsbildner

Projektleiter

Dolder Lorenz Fürer Dominik

Arnet Pascal Braun Myriam Carmody Nicolas Füglister Beat Konrad Alexander

Sieber Christian

Grundbuch

Aabachstrasse 5 Postfach 6301 Zug Tel.+41 41 594 56 00 info.agg@zg.ch zg.ch/agg

Aabachstrasse 5 Postfach 6301 Zug

Abteilungsleiterin / Gajski Gabriela

Grundbuchverwalterin
Stv. Abteilungsleiterin / Stv. Schneebeli Cornelia

Grundbuchverwalterin / Fachperson

Immobiliarsachenrecht

Teamleiterin Eintragungswesen Jahn Sissy Fachspezialist / Urkundsperson Abächerli Reto Sachbearbeiterin / Urkundsperson **Betschart Tania** Sachbearbeiterin Böhringer Claudia Sachbearbeiterin Born Sandra Sachbearbeiterin Dill-Bieri Vanessa Sachbearbeiter Gamma Roger Jur. Mitarbeiter / Kälin Marco

Bereinigungsbeamter

Sachbearbeiter / Urkundsperson Marty Markus Fachspezialistin Pengic Ajla

Immobiliarsachenrecht

Sachbearbeiterin Schüpfer Karin Fachspezialist Sigrist Patrick

Immobiliarsachenrecht /

Urkundsperson

Sachbearbeiterin Theiler Franziska Sachbearbeiterin Velaj Pajtime

Sachbearbeiterin systematische

Grundbuchbereinigung

Zehnder-Tosic Brigita

Vermessung

Aabachstrasse 5 Postfach 6301 Zug Tel.+41 41 594 56 00 info.agg@zg.ch zg.ch/agg

Aabachstrasse 5 Postfach 6301 Zug

Abteilungsleiter / Kantonsgeometer Jörimann Reto
Stv. Abteilungsleiter / Projektleiter Meyer Willy
Fachspezialist Geoinformation Mäder Urs
Fachspezialist Geoinformation Amrein Severin
Fachspezialist Geoinformation Pude Yannik
Mitarbeiter Schatt Stefan
Vermessungstechniker Stierli Andreas

Sozialamt

Neugasse 2 Postfach 6301 Zug Tel. +41 41 594 39 00 sozialamt@zg.ch zg.ch/sozialamt

Neugasse 2 Postfach 6301 Zug

Amtsleiter Ziegler Stefan

Stv. Amtsleiterin Binzegger Scheffrahn Anita

Zentrale Dienste

Leiterin Zentrale Dienste Binzegger Scheffrahn Anita

Controller Aydin Furkan

Personalfachfrau Mandri-Bossart Yvonne

Personalfachfrau Stalder Eveline Sachbearbeiterin Müller Sabrina Controllerin Scharrer Isabell Sachbearbeiterin Sennrich Markéta Empfangsmitarbeiterin **Kuster Susanne** Empfangsmitarbeiter Lo Casale Enzo Fachverantwortlicher Strategie und Patry Eric

Politik

Gesellschaft

Neugasse 2 Postfach 6301 Zug Tel. +41 41 594 39 00 sozialamt@zg.ch zg.ch/sozialamt

Neugasse 2 Postfach 6301 Zug

Abteilungsleiterin Gesellschaft Schwager Claudia Stv. Abteilungsleiterin / Fachperson Gasser Nadja

Soziales und Gesellschaft

Fachverantwortliche Integration Curjel Stephanie Dietiker Monika

Fachperson Soziales und

Gesellschaft

Fachverantwortlicher Sozialhilfe **Hauser Thomas** Fachverantwortliche Kind, Jugend,

Familie

Tschudin Annette

Behinderung und Betreuungsleistungen

Neugasse 2 Postfach 6301 Zug Tel. +41 41 594 39 00 sozialamt@zg.ch zg.ch/sozialamt

Neugasse 2 Postfach 6301 Zug

Co-Abteilungsleiterin Müller-Rüegg Anita
Co-Abteilungsleiter Stricker Silvan
Sachbearbeiterin individuelle KÜG Filiz Asli
Beauftragte für Behindertenrechte Giger Adelheid
Fachverantwortlicher Bewilligung Güney Urs

und Aufsicht

Sachbearbeiterin IVSE Fachverantwortliche Grundlagen und

Projekte

Jänicke Kerstin

Lehner Gitta

Soziale Dienste Asyl

Neugasse 1 Postfach 6301 Zug Tel. +41 41 594 48 00 info.asyl@zg.ch zg.ch/sozialamt

Neugasse 1 Postfach 6301 Zug

Abteilungsleiter

Murbach Christian

Zentrale Dienste

Co-Leiterin De Almeida Campos Irené Co-Leiter Amirthalingam Swisjan Empfangsmitarbeiterin Castellazzi Ladina Sachbearbeiterin **Eckert Emilia** Sachbearbeiterin Gajic Olivera Sachbearbeiterin Hotz Claudia Sachbearbeiterin **Knecht Gwendolyn** Verantwortlicher Fachsoftware Lauber Jörg Walter Sachbearbeiter **Lendt Clemens** Sachbearbeiterin Nielsen Edith Sachbearbeiterin Rogenmoser Tanja Sachbearbeiter Saleh Abdelkarim

Integration und Fallführung

Bereichsleiter Hermann Matthias

Administration integrierte Fallführung

Teamleiter Gamma Simon
Fachspezialist Sozialhilferecht Erdem Yunus Emre

Sachbearbeiter Arnet René
Sachbearbeiterin Bernich Arta
Sachbearbeiterin Denieva Linda
Sachbearbeiter Herud Andrzej Jan
Sachbearbeiterin Lehr Jolanda
Sachbearbeiterin Miran Ferda

Sachbearbeiterin Negussie-Straub Tigist Sachbearbeiterin Rogado Carmen

Sachbearbeiter Sadeghian Mohammad Ali

Sachbearbeiter Säuberli Aurel
Sachbearbeiterin Schmid Tamara
Sachbearbeiterin Schnarwiler Stefanie
Sachbearbeiter Shirzad Abdul Ahad
Sachbearbeiterin Thürkauf Flavia
Sachbearbeiterin Quien Aline

Berufliche Integration

LeiterTruttmann MarkusCase ManagerCarrara MorenoCase ManagerinFries Hutter DianaCase ManagerinKnüsel Vera

Case Managerin van Orsouw Marielle

Sozialarbeiterin Bättig Anna Sozialarbeiterin Dängeli Monika

Freiwilligenkoordination

Sachbearbeiterin Amstad Nicole

Sozialberatung Team 1

Teamleiterin Petrovic Alexandra
Sozialarbeiterin Angelovic Sandra
Sozialarbeiterin Balmer Josseline Kristel

Sozialarbeiter Beel Raimond

Sozialarbeiterin Schellenberg Sabrina

Sozialberatung Team 2

Teamleiterin Hertig Tanja

Sozialarbeiter Bhend Marc-Stephan
Sozialarbeiterin Binzegger Sara
Sozialarbeiterin Keel Denise
Migrationsfachmann Latifi Agim
Sozialarbeiterin Niggli Ladina Lea
Sozialarbeiterin Rahu Nattaliya
Sozialarbeiter Parlevliet Jan

Wohnbegleitung

Teamleiterin Bucher Marianne
Fachmitarbeiterin Wohnbegleitung Aeberhard Kathrin
Mitarbeiter Wohnbegleitung Becic Almir

Mitarbeiter Wohnbegleitung Becic Almir Mitarbeiter Wohnbegleitung Prenaj Artan

Unterbringung und Betreuung

Bereichsleiter Burkhalter René Leiter Bühler Sebastian

Team Gesundheit

Co-Leitung Gesundheit Lerch Jasmina
Co-Leitung Gesundheit Weidmann Sandra
Fachfrau Gesundheit Dubacher Céline
Fachmann Gesundheit Grba Luka

Fachfrau Gesundheit Lieschnegg Helga Gesundheitsbeauftragte Nastase Manuela Fachfrau Gesundheit Redzepi Muaza Fachfrau Gesundheit Tschabold Angela

Liegenschaften

Teamleiter Bozic Ivan

Mitarbeiter Liegenschaften Betschart German
Mitarbeiter Liegenschaften Caspani Pierluigi
Mitarbeiter Liegenschaften Jenny André
Mitarbeiter Liegenschaften Volic Robert

Durchgangsstation Zug

Artherstrasse 27 6300 Zug Tel. +41 41 594 48 48

Artherstrasse 27 6300 Zug

Leiter Rüedi Titus Pascal

Unterkunft altes Kantonsspital

Leiter Szeless Stefan

Unterkunft Choller, Zug

Leiter Timoumi Lamjed

Unterkunft Lorzenmatt, Zug

Leiter **Hochstrasser Tobias**

Unterkunft Maria vom Berg, Menzingen

Kilic Incilay Leiterin

Unterkunft Waldheim, Risch

Tahiri Astrit Leiter

Unterkunft Wiesengrund, Oberägeri

Leiterin Nef Gabriela

Fachstab SDA

Fachspezialistin Kind und Familie **Brand Petra**

Corredera Payo Miguel **Fachspezialist** Fachspezialist Heimburger Christoph

Fachspezialist Russo Stefano

Amt für Denkmalpflege und Archäologie

Hofstrasse 15 6300 Zug Tel. +41 41 594 28 28 info.ada@zg.ch zg.ch/ada

Hofstrasse 15 6300 Zug

Amtsleiterin / Kt. Denkmalpflegerin /

Kantonsarchäologin

Leiterin Amtssekretariat /

Rechnungsführerin

Fachperson Organisation und

Kommunikation

Amtssekretärin Semeraro Franca

Gallo Mirjam

Gubser Sina

Artho Karin

Archiv und Funde

Abteilungsleiterin Roth Heege Eva Stv. Abteilungsleiterin, Konservatorin **Ellend Wittwer Maria**

/ Restauratorin

Sachbearbeiterin Fundlabor Ackermann Margrit

Informationswissenschaftlerin Bertini Sara Sachbearbeiterin Fundlabor Birrer Delia Informations- und Eberli Adriana

Dokumentationsspezialistin

Sachbearbeiter Fundlabor Greppi Michael Wissenschaftliche Illustratorin / Kläui Eva

Zeichnerin

Mattes Jill Sachbearbeiterin Fundlabor

Wissenschaftlicher Illustrator / **Pungitore Salvatore**

Zeichner

ICT Spezialist Wolfsberger Elias

Baubegleitung Denkmalpflege

Abteilungsleiterin Köth Anke Sekretärin / Sachbearbeiterin Kobelt Kirsten Gebietsdenkmalpfleger Küng Roger

Gebietsdenkmalpflegerin Schmid-Traber Simone Gebietsdenkmalpflegerin Schümperlin Nathalie

Gebietsdenkmalpflegerin Wey Nathalie Zutter Monika Gebietsdenkmalpflegerin

Bauforschung und Mittelalterarchäologie

JeanRichard Anette Abteilungsleiterin Thürig Armin

Grabungstechniker, Stv.

Grabungstechniker

Abteilungsleiter

Camenzind Marzell

Grabungstechniker Jans Eugen Grabungstechnikerin Mastel Melanie Wissenschaftliche Mitarbeiterin Löckher Claudia Wissenschaftliche Mitarbeiterin Meier Mohamed Gabi

Wissenschaftlicher Mitarbeiter Nüssli Carlo

Denkmalinventar und Beiträge

Stv. Amtsleiterin / Abteilungsleiterin Kaiser Franziska Wissenschaftliche Mitarbeiterin / Stv. Roth Saskia

Abteilungsleiterin

Wissenschaftliche Mitarbeiterin Baumgartner Christine

Sachbearbeiter Frey Manuel

Restaurierungsbeiträge

Wissenschaftliche Mitarbeiterin / Kulturgüterschutzbeauftragte Konrad Lisa

Wissenschaftliche Mitarbeiterin Koyro Katrin Sekretärin / Sachbearbeiterin Spies Katarzyna

Ur-und frühgeschichtliche Archäologie

Abteilungsleiter Schaeren Gishan Stv. Abteilungsleiterin, Huber Renata

Wissenschaftliche Mitarbeiterin

Wissenschaftliche Mitarbeiterin De Capitani Annick Wissenschaftlicher Mitarbeiter Jecker David Wissenschaftlicher Mitarbeiter Reinhard Jochen Wissenschaftliche Mitarbeiterin / Rüedi Kathy

Archäologin

Archäologe Gleich Philipp
Grabungstechniker Weber Kilian
Grabungstechniker Wohler Simon
Grabungstechniker Zbair Hicham
Grabungstechniker Zimmermann Dino

Amt für Wald und Wild

Aegeristrasse 56 Postfach 6301 Zug Tel. +41 41 594 35 35 info.afw@zg.ch zg.ch/afw

Aegeristrasse 56 Postfach 6301 Zug

Amtsleiter Ziegler Martin
Controlling / GIS Nussbaumer Daniel
Sekretärin / Sachbearbeiterin Heinzer Andrea
Sekretärin / Sachbearbeiterin Räber Pia

Walderhalt und Waldplanung

Abteilungsleiterin Maurer Sabrina Projektleiter Waldrecht Bruder Roman Projektleiter Waldplanung / Ender Linus

Ausbildung

Revierförsterin / Forstrevier 1 Gerlach Sandra
Projektleiterin Lebedicker Anja
Projektleiterin Walderhaltung Zumbühl Andrea
Revierförster / Forstrevier 2 Stauffacher Walter

Schutzwald, Waldbiodiversität und Naturgefahren

Abteilungsleiter Helbling Armin Projektleiterin Naturgefahren / Kieselbach Nora

Bauwesen

Projektleiter Waldnaturschutz / Müller Daniel

Staatsforstbetrieb / Staatswald

Projektleiterin Naturgefahren / Stalder Seline

Bauwesen

Gruppenleiter Staatsforstbetrieb Blättler Roman Revierförster / Forstrevier 3 / Merz Roman

Projektleiter Waldschutz

Forstwart Saxer Patrick
Forstwart Staub Christian

Fischerei und Jagd

Abteilungsleiter Schlumpf Beda Projektleiter Keller Roman

Projektleiter Fischerei und Jagd Nussbaumer Christof

Fischereiaufseher / Wildhüter Düring Marcel
Wildhüter / Fischereiaufseher Styger Gregor
Wildhüter / Fischereiaufseher Zehnder Adrian

Amt für Kindes- und Erwachsenenschutz

Baarerstrasse 139 Postfach 6301 Zug Tel. +41 41 594 59 10 info.KES@zg.ch zg.ch/kes

Baarerstrasse 139 Postfach 6301 Zug

Amtsleiter / Präsident Häfliger Mario

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde

Baarerstrasse 139 Postfach 6301 Zug Tel. +41 41 594 59 10 info.KES@zg.ch zg.ch/kes

Baarerstrasse 139 Postfach 6301 Zug

Amtsleiter / Präsident Häfliger Mario Vizepräsident / Behördenmitglied Christen Michael Behördenmitglied Allenspach Monika Behördenmitglied Camenzind Franziska Behördenmitglied Dubach Róisín Behördenmitglied Gafner Björn Behördenmitglied **Gareus Ines** Behördenmitglied Gysler Julia Behördenmitglied Müller Thomas Behördenmitglied Stoll Bettina

Mandatszentrum

Mandatszentrum Baarerstrasse 135

6300 Zug

Tel. +41 41 594 59 00

Postfach 6301 Zug

Abteilungsleiter Widmer Jürg Berufsbeiständin **Ackermann Doris** Berufsbeiständin Appenzeller Jeannette

Berufsbeiständin Benassi Yanina

Berufsbeiständin Clavadetscher Cornelia

Dosch Céline Berufsbeiständin Berufsbeiständin Estermann Astrid Berufsbeiständin Gerster Sarah Berufsbeiständin **Guery Edith** Berufsbeiständin Haller Rebekka Berufsbeistand Hofmann Rafi Berufsbeiständin Ineichen Jannik Berufsbeiständin Maurer Lena Berufsbeiständin Mischler Sandra

Berufsbeistand Rothenberger Andreas Berufsbeiständin Schacher Dorothea

Berufsbeistand Siegwart Christian Patrick

Berufsbeiständin Thürig Susanne Berufsbeiständin Zeidler Andrea Berufsbeistand Zelger Christoph Teamleiterin Filipovic Magdalena

Teamleiterin Krüsi Jasmin

Teamleiterin Rebsamen Beatrice

Juristische Mitarbeiterin Roos Angela Sachbearbeiterin Ackermann Nele Sachbearbeiterin **Bucher Gabriela**

Sachbearbeiterin Carcangiu-Schmid Gabriela

Sachbearbeiterin Kovacevic Dejana Sachbearbeiterin Kümin Christine

Mehmedovic Aleksandra Sachbearbeiterin

Sachbearbeiterin Nyfeler Iris

Sachbearbeiter Nyfeler Nova Xira Sachbearbeiterin Rago Vanessa

Sachbearbeiterin Traykova Dzhordzhina

Sachbearbeiterin Tresch Nadia

Abklärungsdienst

Baarerstrasse 139 Postfach 6301 Zug

Postfach 6301 Zug

Abteilungsleiterin Stagneth Antje
Sozialarbeiterin Albrecht Aurelia
Sachbearbeiterin Ammann Leona
Sozialarbeiter Bachmann Yanick
Sozialarbeiterin Ebner Stefanie

Sozialarbeiterin Hanke-Koller Edith Rita
Sozialarbeiterin Hürlimann Nayla
Jur. Mitarbeiterin Kopp Nicole
Sozialarbeiterin Odermatt Yvonne
Sozialarbeiterin Witzig Angelika

Rechtsdienst

Baarerstrasse 139 6300 Zug

Postfach 6301 Zug

Abteilungsleiterin Keller Daniela

Jur. Mitarbeiterin Bachmann Bigler Sabin

Jur. MitarbeiterForster RomanJur. MitarbeiterLindauer PatrickJur. MitarbeiterinLoretan MarionJur. MitarbeiterinPokorny JelenaJur. MitarbeiterinPortmann Rena

Jur. MitarbeiterinSantschi Annina ClaudiaJur. Mitarbeiterinvan der Veer-Haag Selina

Zentrale Dienste / Revisorat

Baarerstrasse 139 6301 Zug +41 41 594 59 10 info.kes@zg.ch

Postfach

6301 Zug

Reichmuth Alexandra Abteilungsleiterin Teamleiterin Schlumpf Susanne Sachbearbeiter Zentrale Dienste Amrhein Philipp Mitarbeiter Zentrale Dienste Bajrami Ardit Sachbearbeiterin Zentrale Dienste **Fassbind Corine** Mitarbeiterin Zentrale Dienste **Huber Maya** Sachbearbeiterin Zentrale Dienste Hürlimann Manuela Sachbearbeiterin Zentrale Dienste Köppel Beatrice Sachbearbeiterin Zentrale Dienste Metzger Luana Sachbearbeiterin Zentrale Dienste Rohner Anja Sachbearbeiterin Zentrale Dienste **Rohner Chantal** Sachbearbeiterin Zentrale Dienste Schmid Judith Fachperson priBE-Fachstelle Senn Tamara Sachbearbeiterin Zentrale Dienste Stalder Silvia Sachbearbeiterin Zentrale Dienste Türkoglu Hülya Sachbearbeiterin Zentrale Dienste Wolf-Furrer Pascale Sachbearbeiterin Revisorat Jahany Shima Sachbearbeiter Revisorat Lang Oliver Bankfachperson Revisorat Nellen Marcel Sachbearbeiterin Revisorat Vrhovac Ivana